



本草綱目詳說

四

十三

二六1
997
4





西二奴1  
號 7.37  
卷 4

本草綱目草部目錄第十三卷

第之二 山草類下四十種

黃連	秦艽	防風	都管草	白鮮	山慈姑	白茅	龍膽	及己
胡黃連	柴胡	獨活羌活	升麻	延胡索	石蒜	地骨管茅	細辛	鬼督郵
芫荽	前胡	土當歸	苦參	貝母	水仙	芫	杜衡	徐長卿

杜衡本細辛附



白微  
白前  
草犀  
釵子股  
吉利草  
百兩金  
硃砂根  
辟瘟雷  
錦地羅  
紫金牛  
拳參  
鐵線草  
金絲草

*(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)*

本草綱目譯說卷十三



蘭山小野先生口授 門人 岡田麟 筆受

茨連 古名 ヤニクサ 延長 今通名 茨連

ニツヘイカイシナイカ 紅毛

一名 瀉膽芝 製耕 宜連 方書。本竹原始。此事。アリ宜連ノ一葉連ヲ云。川連 日正。川

揀連 上品ノ茨連ヲ云

茨連 本邦ニテハ加賀ヲ上品トス根形肥大ニ三五枚モ  
アリ雁鳥折雞瓜ノ如シ加賀 雁鳥折雞瓜ノ如シ今採甚大 故越中ノ産ヲ今ハ加賀加賀  
上今ハ上品ノ肥大ナルモ今採甚大 稀ニ故越中ノ産ヲ今ハ加賀加賀  
連ト稱シテ售ル古ノ如キ上品ニ非ス古昔ハ得後十二近年

又奥州會津  
佐波 寺中陸  
安藝 越中森  
山崎 庄



ハ来ス加賀ノ産ニ北スルニ最上品之根形肥大一兩年以前ヨリ  
京肆ニ通用ス明和五六年頃ヲ指ス又本邦ヨリモ姜土へ多ク後ス  
本邦産原曰彦川中局中空色正黄截開ハク辨者詩  
為上云南水運次之日本吳楚為下ト云ヘリ本邦ニ  
テハ仙尾ノ産加賀ニ次リモ去リ出ス短クモ五分許ニ  
紫肆ニコレヲツブクテト云取らば日野ヨリ出ルハ根形細クモ  
モ去リテ四五分許を細小之越ハ姜原丹破根大ニ  
メ多ク之に加賀ト同シ出羽庄内ヨリ出ルハ蔓様ト云テ状  
細クモ長シ二三寸許リ連珠ニ非ス佐後ヨリ出ルハ根外  
黒内黄之肥大ニ長四五分ヨリ一寸近シ播州笠形ヨリ  
出スハ肥大ニ丹波月ニ此外和列能列ヨリ出ス越中ヨリ

出ルニ種ニ品類アリツル黄連モアリ凡テ黄連ハ扶ノ肥  
瘠ニ拘ラス実シタルヲ採フヘシ實多クノ深キモノ係ニ青色  
及黒色ヲ帯ルモノハ皆下品ニ加賀黄連ハ南産ニコレ  
蘇頌所記南高一尺以年葉似耳葉云ト云モノ即チ  
コレニ凡テ黄連ノ葉原ノ硬ク定リアリ冬不枯正二月以  
花ヲ開ク茎一本生ノモ末ニ三五花並ニツク大サニ面分  
外ハ瓣内ニ短瓣十辨許アリ色白ク又黄色モアリ紫色  
ヲ帯ルアリ花後リテ新葉ヲ生ス花は實アリ苺子  
ノ如キモノ米粒ノ如キ莢ヲ結フモ莢圓ク連リ浅形如  
莢ノ中ニ實多クノ小子アリ此子ヲ一時ハ生シ易シ又別  
一種大葉アリ早ハ菊也ホヨリ葉小ニ極岐多ク苺葉



二似テ大ニ丹波山別愛宕山ノ溪間ニ生ルモノ皆此大葉之  
又芥葉ト云アリ大サニ芥ノ如クニ和州歌ウチヒ火山ニ生ス。又細  
葉アリコレ有葉ヨリ細ニ山別大原ノ寂光院ニ多生ス  
又鞠マキノ山ニモアリ足タカ嶺タカ所タカ江左者根葉連珠スモ  
苗径冬不凋葉如小雉尾草ニト是ニ小雉尾草ハシノ  
フニト云説アリ是之又一種五加葉ノ葉連アリ天石山  
横川山別鞠マキノ山大原ノイコウ谷ニ多アリ葉五加葉  
ニ似テ云葉コトニ圓形ニ着クコレ布子一葉ニ大サ倍ノ如シ  
澤シ襦シノ葉連ト云云此根細ノ根須アリ如連珠ス大サ一分許  
足ヲツル葉連ト云云名ノ如ク葉表生ス抹シ甚矣之山中ニ  
ハ四月頃ニ花ヲ開ク市中ニ生ハ正二月頃ニ実ク茶一本

立テ長二三寸茎端ニ花ヲ開ク一茎一花梅花ノ如ク五瓣  
大サニ四分内ハ白色外ニ紫色ノ細條文アリ内ハ條文ナシ  
葉ハ葉色ニ大ノ形加賀ノ産ト曰レ茨ヲ結ヒテ圓形ニ連リ  
着クニ大葉西ノ葉ノ如シ凡テ之外ノ種類花實皆同ニ唯  
葉ハ大ナルノミ葉小ナル根モ大ニ葉小ナル根モ小ナリ  
三ノ葉葉連ト云アリ五加葉ノ内ノニ葉之此加賀白山ニ限テ  
生ス他ニアルヲ不聞

**何歩解** 同似茶 同似早葉 コレ葉葉ノ葉連ニ江左者葉如小雉尾  
同十 コレ細葉ノ葉連ニ小雉尾竹ハニノブナリ

胡荽連

和産ナシ故和名ナシ根舶来アリ葉肆ニ通用ス葉連ニ似テ  
毛ナシ毛サ二三寸肥大ノ径二分許外葉白切ハ内葉黒



色ニメ白斑點アリ梅花ノ如ク圓様ニ並フ原始曰中黒有白  
點類梅花外淡紫色ト是ノ味甚苦シ年来和産ノ祝  
ナシ近年五海元周クサレクマト云モノヲ以テコレニ克ル祝アリ大北ニ  
クサレクマハ淨名未詳葉柳ニ似テ花ハヲトギリ葉ノ如  
又四段トウヤリヲ克ルニ徳トウヤリハ龍膽ノ種類ニ別  
淨名ナシ和ノ方書ニ胡荽通ト云ハ皆トウヤリ之花ニ  
龍膽ニ似テ紫々色白々ノ二種アリ

任不解

似鸚鵡眼 鳥ノ下ニハ鳥ト云ニ後名ニ  
或ハヒコトリ黒ツムキニ克ルハ誤リニ

苦芥

古名ヤマヒイラキ延喜 フガ子ヤナギ種所

根ヲ紫肆ニ集ルニ三品アリ中葉朝鮮和是之在中華ニテ  
中華上品之輕色黄黒味甚苦ニ也黒ミノアルラレン子ウ

テト云是老根之老根嫩根釋名名ヲ別ツ内實者名子  
芥ト云ヘリコレ新根之新根ヲ紫肆ニ集ルニ三品アリ  
長ナルヲ以テ故ニ舊根ハ形大ニ内實ヲ黒ニ朝鮮ハ中華  
ヨリ黄々色鮮ニ根堅ク大ニ古味ウスレ故ニ下品トス朝鮮ノ  
内ニテモ唐土採ト云テ色ノ似タルモアリ是モ古味ウスレ  
近來南ノ葉芥ト云アリ朝鮮ノ種ヲ裁ルモノ之和別字  
陀ヨリ出ス根色ヨリ苦味ウスレ故ニ下品トス油多シ尤患シ  
朝鮮種苗ノ高サ一二尺ニ滿ク一根本叢生ス千屈ミソク葉ニ似  
タリ毛茸アリ西對ス秋ニ至リ茎ノ末ニ穂ヲナス長サ五寸  
許花ノ長サ一寸許筒咲キニノ末ニ辨ナル小羅生門ノ  
如シ紫色又淡紫色又白色モアリ甚稀ニフ子色ノ如シメ

實ヲ種トシ即  
て當年ニ生ス根  
去年ヲ種トシ  
然レは舊葉ニ



此非茶形似  
タルヲ以テ和茶  
アリト云可詩茶

秦苧

青色ヲ帯ルモアリ又茶肆ニテ和ノ苧アリト云苧前ヨリ一種  
アリサ、ヤキクサト云又チヤンバギリニ云コレ博洛廻ニ苧子  
部ニ見ユ根形甚苧アリ似クリ山州嵯峨上醍醐江別  
大津ニタシ星ヲ茶肆ニテ苧アリ雜ト云テ偽ル軟ノ  
油アリ肥大ナルモ苧物ナラズ内蜜蛀シテ腐肉ス苧根ノ如シ  
又ココ子ニシユト云木アリ此根ヲ採リテ偽ル且ハ小癖木ト云モ  
ノニ細月苧癖ノ集解ニ見ユ又南天蜀ノ苧ヲ以テ偽ル

傳後之根左子シ右子シト云テ根子シレタル根枝分テ  
ソノ先チ又一本ニナル維攸文糾ト云是ニ苧保年中朝  
鮮種ノ秦苧来ル有徳院殿研石筋アルニ因テ来スソノ苧  
種ヲ傳フ今多クアリモ苧ノ葉ニ似テ毛ナル肥地種ハ  
甚大ナル茎立テ甚小互生ス薄黄色ノ花ヲ開ク烏頭花  
ノ形ニ似タリ根黄白色ノ形子シレタルニ此苧今ハ京師  
四辺ノ山ニモアリ大原ニモアリ是ハ花似紫多ク之ニ斜形状  
同シ種析家伶人亦ト云此根ハ傳後ノ種レタルモノ似  
タリ朝鮮種ヨリハ及テ此根触相克ル根タリ色淡ク去ハ  
内空産メアリノ如ク羅紋文糾ト可謂モノニ朝鮮ハ  
是ホトニ形状似テ味苦シ下野日克信係ニ出ルモノ京師  
ノ土産ノ如ク紫花ノモノモアリ又朝鮮種ノ如ク黄白花ノ  
モノモアリ口苧傳後ノ秦苧根中ニ偶々モ苧類ノ耳  
アリ此ヲ見ルニ葉苧行ノ葉ニ似タリ似テ條多ク絶テモ苧ノ



柴胡

ハニアカサ結ノセリ建長ニ名今ハ用ル

録倉柴胡真之原在解竹葉非葉是之春未タトウ  
ノタ、ガルウケニ長キ葉アリ是非葉之トウタウテ短  
是竹葉之行也非葉之別物也見ル思シ、原同物之原水ノ  
炮炙全書詳之今ハ録倉柴胡トシ初ノ録倉ヨリ上品ノ  
柴胡ヲ出ス故有鳴依テ今ニ録倉柴胡ト稱ス葉肆ニ

又紀別河内肥  
後日向詔同  
リ出フ

録倉柴胡ト稱ニ偽物多ク葉入用ラレス薩存少能  
ニ出ルモノ是亦偽物多ク當時ハニシニ柴胡ト云モノ任之  
用葉ニ堪タリ今ハ録倉柴胡トシ録倉柴胡ト呼モノ必  
用ヘカラス真物ハ京師四辺ニシ播列皆列ニタタシ葉ハ  
夾タ門冬ニ似テ短クウスニチクニハ葉條アリ葉ニモ脈條  
通ルトウタチニハ高ヤ二尺許ニナル葉下葉ニ着テ互生ス  
上ニナルボト小ニ葉同葉ノ枝アリテ其枝ノ末ゴトニ花ヲ開  
ク芥ノ花ノ如ク攢簇傘ヲナス葉色ニメ茴香花ノ如シ  
ニ又ニ茴香ニ似タリ此ノウタラヤ時テ結生シ易シ是實也又  
又山列白阿ハ大葉ノ柴胡アリ録倉柴胡ト同シタチメ  
下品ナリ葉大ニメ柴胡ノ如シ大ナルハ長キ尺餘幅ニシ

柴胡ノ如シ  
大ナルハ長キ尺餘幅ニシ



樟牙菜ニホク  
ル草ノ名アリ  
内名ニカク

河原柴胡ト  
呼ビテアリ  
柴胡ニ克ニ非  
ナリ冬下ニ註ス

原始ニ翻白草  
一名雞腿根ト  
ナリ

寸是ハ秋トウタテテ枝ノ末ゴトニ花ヲ開ク花形色共ニ真ノ  
柴胡ニ同シ花數々多シコレヲホタル草ト云此根一服ニ薑根  
多シ今業肆ニ錄倉柴胡ニ偽ルハ此根ニ味供ニ錄倉ノ真  
物ハ薑頭一ツニハ洪ナシ大ニ是ハ下品ノ業肆用宜カラズ佳  
解ニ所謂南柴胡是也又和産ニ河原柴胡アリ胡蘿蔔  
是也似テ背白ニ故ニウラ白ト云此ノ立ニ直根ニ皮赤黄色  
此ハ菜類ニハ柴胡ノ類ニ非ス救荒本草ノ委陵菜一名翻  
白草是也業肆ニテ上ノ皮ヲ去リ賣買ス河原柴胡ト  
称スルニ同名多ク救荒本草ニ又一種大葉ノ河原柴胡  
アリ雞腿根一名翻白草ト云瓜番草<sup>キニツヒキ</sup>是也似テ一葉ニ七  
葉ツツク地榆<sup>セト</sup>是也似テ鋸齒アリ春五辨ノ花ヲ開ク委

一名湖雞腿一名  
大福草一名雞  
腿根

陵<sup>セト</sup>菜ノ方ハ六七月ニ花ヲ開ク皆黄多ク又別ニ河原柴  
胡ト称スルモノアリ本草部ニ翻白草ト云モノ是之上ノ  
二品ニハ翻白草ノ名アリ本草部ノ翻白草ハ和名ツチグリ  
フクレソウ<sup>ツチナ</sup>ト云根生ニテ食ス故ニホクリノ名アリ業肆  
腿<sup>セト</sup>根似テニ業或ハ是ト云又ニ業對ノツクニアリ五辨ノ  
黄花ヲ開ク皆カラ柴胡ノ名アリ又徐長卿ニスバサイコノ  
名アリ又白頭公羽<sup>セト</sup>ニヤウマ柴胡ノ名アリ和称同キヲ以限ス  
ヘカラス柴胡古ハ舶来アリ今ハ和産ヲ用故ニ舶来稀  
ナリ舶来ハ形状唐ノ業防風ニ似タリ苗ニ寸許根ニ連子  
テキル故ニ業防風ノ形ニハ薑頭長シ又一種銀柴胡  
アリ是ハ根形大ニ白色絶テ柴胡ノ類ニ非ス昂<sup>セト</sup>解ニ



李時珍曰近時有一種根似栲栳沙參白色而大市大以偽充銀葉胡殊其味不可不辨ト別物ノ葉月ト堪工不固ト銀葉胡ハ銀別銀縣ノ葉胡ノ上品之介云フモノハ色ノ白チヲ以テ銀葉胡ト云呈論スル足ラズ真銀葉胡ハ根黑色ニシテ白キモノハ上ニ辨スル偽物也今日本銀葉胡ト云ハ茵蔯ノ根ヲ以テ偽ル可詳

前胡

ノダケ莖前 谷セリ ミツバクサ コニセリ ノセリニ名延長  
コノトモ名 ムニセリ 山セリ ウタナ 武今ハ

山別白河山又洛下ノ高臺寺ニ多アリ生エノ時ハ三葉ナル故ニツ葉有ト云長スレハ枝多ナル大抵ト下活モトキ十トノ扶似タリ秋ニレハトウタナ四五尺ニナル枝末タラシ

甚み麗可  
視

花ヲ開ク胡蘿蔔ノ如ク傘ヲナシテ散生ス白色ノ葉ハ互生又又一種紫黑色ノ花ヲ開キアリ是ニ真物ハ一種細葉ノ前胡アリ此葉仰回色ニシテ和列多峯山中ニ多アリ葉向ノ枝段アリ當歸ノ如シ花実形状共ニ同色白シ紫葉和得共質實ス和ノ内ニテハ和列ヨリ出ル物多シ又村落前胡ト云ハ黑色ニノ下品ニ若枝江列朽木為川ヨリ出ス形堅シクシメ惡シク蒼ミアリ区下品ニ凡テ際着ナル惡シク極集解訪秘録ニ載有テ實水日註本州者誤認有三四種宛テ實即是一物也

防風

ハニ才ホ子延長 赤虫名 アヒヨシ。ヘルテステニキテカウ  
宣子保三年中葉出ヨリ種ヲ来ス尚未ク也上へ多ク出サ  
ス大和ノ宇陀ニテ多ク栽ル葉形白頭公羽似テ枝葉粗



ナリ葉石子ノ條理細<sup>サツカ</sup>之劔セズ白綠色之三年ヲ徑ハ大ニノ  
 二尺許ニ至ルタウタテハ三尺ニ至ラズ三年許メ花アリ  
 根枯ルソレテハ花タ、スルテ諸葉大抵此ノ如シ花ハ  
 白白色芥川草ノタテニ傘ノ如シ葉ノ形ニ芥ノ如シ江ア  
 ニテ裁ルハ根長トシニ四尺ニ至ナル土葉トル故ニコグナニテ  
 ワタリ三四分許リ之京師鷹野客ノ官園ニ裁ルモノ根長  
 一尺五寸許ワロミカリウスミアリ土地ノ肥瘠ニ因ルナリ  
 此ヲキレハ切コグナニ黒キ輪アリテ中心葉ノ如ク紋アリテ  
 紋ノ形ヲ金井玉欄ト云足唐種ノ防風ノ葉用是ヲ用  
 ヘシ葉肆ヘハ守候ニテ裁ルモノヲ少シトスルニ故ニ價貴シ  
 今唐ヨリ来ルハ葉防風ノ細メ甚唐頭ノトコロニセアリ一田ヲ

根ニ連テキル故葉防風ト云今葉肆ニ直ル葉防風ト  
 云アリ此ヲ伊吹防風ト云山人多トモ青蒿葉ノ防風トモ  
 云是ハ江別伊吹山自生之此ヲ採テ佳ル又圃ニ倍春  
 ニテモ佳ル自然生ハ堅ク之圃ニ裁ルハ澤ヒアリテ唐ノ  
 形ニ似タリ葉ハ食用ノ胡蘿蔔ニ似タリ大ニ毛茸ナリ  
 深綠色花實ノ形白莖ト月シテ大ハ少シ小ニ三年許メ  
 花ヤキ根枯ル故ニ根ヲ採ルハ二年目之花ツク三年ハ硬ク  
 ナリテ葉用ニ入ラズ此皆和名之唐トハ異ナルモノニ又別  
 ニ一種白河山山人多ト云アリ山セリ云小葉之芥ノ  
 葉ニ似ル故ニ芥葉ノ防風ト云葉ニ光リアリ初ハ根頭  
 三四五葉葉生ス林ニナルハ二尺許ナリテトウヲ生ス



今種ニ花ヲ開ク存アズモ昔ニ同ク毎年花ヲ開ク根  
枯ル不足ニ種下解ノ石防風ニ又常肆ニ別リ防風五葉防  
風本防風ト云アリ此防風之十有九葉ヲ載ス防風非  
人多ク内ニテハ牡丹人等所教之人等ト稱スルモノナリ  
此根白メ大ナリ堅ニ折キテ乾ス故ニケツリ防風ト云○又  
濱防風アリ葉<sup>ヤチヤ</sup>ニアリヤチヤ防風ト云又竹葉防風  
ト云海邊ニ生ス今<sup>今</sup>用ス根は赤クイホアリ<sup>出羽ノ方</sup>  
ヨリ江戸へ送リソレヨリ常肆へ来ス常肆ニテ江戸防  
風ト云足赤防風ニ非ス撥フヘシ

独活

今部常肆ニテウドノ名根ヲ独活トシ嫩根ヲ羌活ト

木舟ニ差ス

又皆非ニ時珍所謂一類二種トアレハ別物ナルヲ明ニ又  
中國西羌<sup>ウチ</sup>ヲ以テ別ヲナス然レハ羌活ハ中國ニナキモノ  
ト見ヘタリ古ヨリウドヲ独活トスルハ誤ニ澤後ハ独活  
羌活ニ物混雜ニテ耳今<sup>今</sup>本邦ニテコレヲ撥テ今午ノ  
羌一ニ竹ノ節手ト稱スルモノアリ此羌活ノ上品ニ又馬  
皮手ト稱スルハ下品ニ昔ノ前所採ト稱スルハ其色鮮  
虚ニシテ味辛シ此独活ハコノモノ、本邦ノ<sup>今</sup>ウド、  
稱スルモノニ強亮レリ味ニ此ト同シ然レトモ下品ニ色白  
又シ、ウドヲ羌活ニ亮ニ亦誤ニ

○羌活 ウドモトキ。ウドタラレ 赤玉袋アセリカクアセリカ  
澤後ノモノハ核ニ條<sup>スチ</sup>アリテ竹ノ節ノ如シ深紫色ノ味

澤後今午ノ  
羌活殊ニ親  
得泰元ノ中  
ヨリ撥出ス



三寸コレヲ本年ノ羌派ト稱ス一竹節様ト呼フ和原  
山別高嶺多ク産ス故ニ高嶺羌派ト稱スコレノウトニ似  
葉細小花ニハ同ニ根此紫色香ニキアリ乾セハ紫白色  
ニノ此葉ヲ常ク香味形状魁的當不足直ノ本年ノ羌  
派ニ一種ノ山羌派ト稱スルモノアリノウトヤブウト  
花ウト嵯峨ウトクワズウトト云山別高嶺産ス他ニ  
アルトナレ故ニ各ク葉ニウトヨリ大ニ葉節菊葉ノ如シ  
花ニ大ニ白花本節不祇ノ極花ノ如シ五辨可也  
二三辨ハ七ニ至斜オレ合テ疑ニ澤名未詳

土高嶺 土救荒本草作社

一名 西羌派 草性 葉每

此ニ脱文ニシテ其形状ヲ開ク救荒本草詳ニ説ク今從  
救荒本草為説コレ合ニ澤ノウトナルハニ或ハ山羌  
派ヲ以テコレニ充ルハ未的也

○此派解載一種土高嶺謂之水白芷可也

都管草

想菴先生ハ八文草ヲ以テコレニ充ツ是吃生ノ秘説ナリ  
然レニ未的切八文草ノ一名アレタバイヌサキキ海草  
人矣多燈聖人矣又唐大白山人矣多。白山セリト云コノ  
草本ハ文字ヨリ来ルト云ヘリソノ國ノ布ニ黃色ナレ  
コノ竹目ノ汁ヲ以テ洗タルモノト云今試ルニ茎ヲ折レハ  
黃汁有テ出ツ彼草ニハ瘡瘡ノ患ナレ故ニ少兒食シマ



テ痘瘡ノ厭勝トス三年ニメニタラシク則根枯ル大傷  
本竹ニ此八文竹ヲ以テ鹹草ニ充ツ芭蕉ニ鹹草ハ根  
子ノ附録ニ載ス。サイキハ白芷ノ和名ニ之ニ似タルヲ以テ  
イヌサイキト云

升麻

古名トリノ足クサアハボアハボニミツフテ。サラニナ。

今別ニ鳥足升麻ト呼モノアリ。而虫名メイトイコシ  
アハボサラニナニミツフテコレ三名真ノ升麻之花粟種  
ノ如クノ白色又葉ノ形ニ似タリ故ニ名ク一枝九葉一ツ離  
セハツクノ葉ノ如ク厚クシテ光澤アリ葉ニ赤黒ノ  
幹ノ如ク夏ノ末トウ立ニ秋ニ玉リテ花開ク長キ種ナリ  
二分許ノ細小花ハ辨ニシテ開ケハ内ニ白緑ノコトキシス

多クマリ諸國スレハ辨ハ見ヘスシテ葉ノニアリ故ニ名ク  
唐升麻上品朝鮮中品本邦真ノ升麻次之真ノ升麻  
ノ中大葉細葉伊吹升麻ノニ品アリ根黒ヲ上品トス赤  
ヲ下品トス。伊吹升麻葉モ大キク苗四五尺ニ滿リ枝アリ  
和別及下野日光ニモアリ足上品ニ葉肆ニテ真ノ升麻  
ニテ根大ナル日光及伊吹ノ産メ上品ニ唐ニ次ク唐ヨリ  
ハ黒ニカシキ色ノヨカウシヲ欲ニテ焼テ黒クシテ酒中  
京所ノ産ハ下品ニ又一種真升麻根小キモノ本邦及  
敷山ニアリ味苦シテ下品ニ唐ノ上品根大皮黒内青ニ  
古ハ升麻ヲ鳥ノ足クサト訓ス今ニテハ別ニ一品ノ竹ヲ鳥  
足升麻ト云和名トリアレ此竹白河



コレヲナツユキ  
ト云又ヨノカト  
レト云 証金

又アハモリト云  
アリナツシヨリ  
小ニ葉細クニテ  
葉端ノコトハ  
花ハナツユキヨリ  
早クサク下品ニ

山ニアリエノキ又ムクノ葉ホニ似テ九ツ、付夏トウ立夏  
ノ中ニ花ヲ開リ真ノ弁麻ヨリ早ニ穂ノ幅度ヲ縁ノ如キ  
葉ナシ花一分ニ満細小花ニ多ク付。又是エ小葉ノモ  
アリ九葉ヨリ多ク付之何形状日シ又紅花ノモ有リ和  
州ニ産ス。又根皮ノ色クナハク又ウス赤キモアリ此赤外  
麻ニ大葉小葉ニ二種アリ古ハ葉肆ニテコレヲ賣ル今ハ不  
賣<sup>ホウテ</sup>直<sup>直</sup>ヲ云<sup>連珠ヲ云</sup> 云及テ削タルヲ削弁麻ト云テ賣ル下品ニ  
以上ノ四品自下解所謂小弁麻ニ古ハ海根ヲ弁麻ニ偽リ  
賣ル故ニ海根ニテ弁麻ノ名アリ海根ハミツヒキクサニ今ハ  
絶テ不賣。日光土人唐和字ヲ弁麻ト云然葉肆へ出  
モノハ真ニ真弁麻ノ嫩葉ヲ日光ニテハ為セ不食ヲ

**解**

葉新婦ナツユキ証金ニテヨメヲトレト云自修ニ

トノノ名ニ合ス。<sup>鳥足弁麻アリモリ 赤弁麻以上四品</sup>  
<sup>皆小弁麻ニシテトノノ種歟</sup>

苦多クウ、延長 キツ子ノサ、ケ仁長 カミナリサ、ケ基<sup>在</sup> 楸ト

和名同シ

<sup>カミナリサカサク</sup> 苦ニ守 <sup>和名書</sup>

常所近辺山野多生ス高根ヨリ生シ生ス高ニ四尺直  
立ス且シユ或ハ一尺ニ生シ似タリ<sup>アツカサ</sup> 葉<sup>アツカサ</sup> 有リ夏コトハ  
ニ厚葉多ク花ヲ完ク形大葉ノ花ノ如シ角ヲ徒フ長ニ寸  
許葉ハ版子ノ葉ノコトニ似テ至ハ十ハ枯ル根葉白ク  
夏大ナルアリ大ニ名シ

白鮮 花ニノフ クサシノフ 春グツカウ 壺名ヘイ子コレツヘ

澤後ノモノ上品ニ可用ニ初産ハ常所四邊山野自然生



コレツキナ  
以テ本條ニ  
ルハ非ニコレツキ  
キハ救美ノ馬  
蘇ニ

ナニ種柳家ニハ多アリ名種ヨリ生ス有テ二三人  
イタサニセウ又サイカチ或ハトヨウフチノ葉ニ似タリ葉  
数多ツク四五寸許ノ葉ニ五寸許ノ種ヲナス花形桔  
梗ニ似タリ又辨ニ大サニ四分多一葉又白花ニアリ花實為  
房南天樹子ヨリ小シ種ニ褐色葉月ニハ根ノ深ヲ用ニ  
本邦市人本種根及木芙蓉根及ヲ以テ偽リ白鮮及  
ト云テ彌留ル互詳ニ擇フヘシ林邊多ク多識者ハ白鮮及  
ヲヒツケクサト訓ス非ニヒツゲサハ水部ノ睡蓮ト云  
モノニ上アサヒ行葉ノ如シテ未ノ冠ニ花ヲ收ル故ニ名之午時紅  
ノ例ノ如シ

延胡索

産名ニツトルスホラル

本草中得種ヲ来ス大葉小葉二品アリ大葉ヲ牡丹  
葉ト云芥包牡丹葉ホトアリ近頃ハサレ十月ヨリ生ス  
正二月ノ交花ヲ開キ莢ヲ結フ四月ニ結ル大葉百子一尺許  
小葉ハ五寸許葉初冬ヨリ厚シ花ハ葉ケニシノ花ニ似  
ニ似タリ葉ケニシハ竹林中春多ク生ス救荒本草所載地  
錦苗是ニ延胡索花也初ハ葉後ハフチ色ニ変ス莢ノ  
形ヤブテシリノ交ニ同シ偏シ。和名大葉中葉小葉  
三種アリ大葉ハ葉派大極アリ。中葉ハ能列野行  
糖稱見ニアリ野アで道ニ多クアリ伊豫ニテ二布切ト云ス  
三ノ花ヲ大布切ト云小兒ノ戲ニ花ノ葉ヲハキ引カケ  
相撲ヲトラセ娛トス花ハ得種ト同シ二月頃開ク小葉



敵山及藪の木亦不野ニアリ玉テ小葉之百高僅二三  
寸ナク緑ノコトニ葉一ツ離セハ二分許之花ハ得候ヨリ  
サレ小ニ敵山ハ四月以花アリ冷ナル故ニ枝川及中をア  
リ和彦ハ根太キモ色白シ如半夏産野ニ産スルハ少  
葉色ヲ青フ。葉肆ニテ強ル浮エノモノ上品ニ根圓ク  
色黄ニ浮エテ半夏ヲ名付テ色ヲ付偽ル丁錦囊秘録  
ニ見ヘタリ

解時珍曰云ニ括ル此文最何ニ浮候及和彦形状  
本竹説トコロト。然レトモ以テ紅毛圖會ニ浮候ノ圖ヲ  
見ス和彦アルモノト等シ又本竹葉言形状ヲ説テ詳  
ナリ可考

貝母

ハクリ延ハルユリ種和家

モト浮エヨリ来ス或琉球トモ云和彦ハ丹仔列大に上  
アリ自生之諸國ニモ多種ハ列ニ種ハ大貝母  
小貝母ノ二品アリ夏夕暑ヲ畏ル冬月ホヨリ葉生ス  
初ニ葉ハ卷丹ノ葉ニ似タリ一根ニ葉数トス春ニ玉苗高  
一尺許ニ葉互生ス上ノ葉ハタシク細クナル苗高小五  
六寸大ハ二尺許ニ有ニクノスハ葉間ニ花一輪付又七次  
下ニモ付アリ花形風鈴ニ似テ俯テウク外淡黄色モサ大  
七分ウタリ五分許ハ瓣花内紫羅文アリニ葉ヲ信ラズ  
根再葉増長ス分ヲ種ヘレハ大貝母ハ苗高二尺許ナリ  
ニ付葉寸許細シ一フシニニ葉許付野來タノ葉ノ如シ白

根小如半夏上  
二入葉小和彦  
諸之川貝母



極葉者春回多  
並似タリ  
老葉下絶不  
似

粉ヲ生スモ世ノ末ハ細ク卷テ絲ノ如シ是モ枝ノ末ニ花ヲ  
生スモ花葉間毎ニ付可也根大ク水仙或大蒜ノ如シ謂之  
象山貝母見本草。澤土ノモノハ色白ク上品之應身葉葉  
圓ニ老スルハ黄黒色ヲ帯フ石原曰ク其白軽軟者為  
良油黒重硬者最劣ル澤ヨリモ大貝母ヲ夾ス許スヘシ  
**在解** 恭曰ク葉似大蒜シテ此説思シテ亦叶葉言  
詳ニ辨ス考ヘシ 頌曰似薔薇葉多葉モ之ニ如シ卷子ノ説  
若高及多葉貝母コレ一種ノ大貝母ナリ 處山ニアリゴボウ  
リ葉前ガハユリハカユリ 木ユリ 天狗ユリ 鹿ノケレ  
ユリ ウバユリ 江ノ 處山ユリ言叶 山カアラカハカニハユリ江  
大キハ河内メグハケ日上一ハユリ春條サルクユリ。

葉半寸高ノ葉ノ如シ長サ一尺許葉ノ筋多クハ紫色厚  
シテ光澤アリ最初一尺許ノテク末ニ葉表生ス葉  
ハセズ又其上ニ一尺許立ノビテ花ヲ開ク琉球ユリノ如シ  
六辨大サ大寸許形鈴ノ如シ横ニ向ノ白クシテ鮮色  
ヲ帯フ花内源紫色ノ斑點アリ花ノ時葉ナシ故ニウバ  
ユリノ名アリ 肥地ニ植レハ葉茂ス高五尺許ニ及フ花ニ五  
層許ニ付卷丹ノ根ノ如シ又蓮花形ノ如ク連累シテ  
相着ク食用ニスヘシ故ニ山カアラノ名アリ 實ハ常ノユリ  
ニ同シ

山慈姑

アコナ ムギクワイ 南条スイセン京都種 春ヒノユリ江  
津井 トウロウバナ トウロシ アコイモ上野 アツボラ鳥羽  
花戸



按山慈姑石蒜古一二時珍ヨリ分別スル之故臆仙  
神徳傳萬病解毒丸ノ中ノ山慈姑石蒜之石蒜ヲ  
用エ山慈姑大小葉アリ又最花ノ小ナルアリ以上之種ア  
リ大葉ハ長一尺許水仙葉如シ小葉ハ二三寸許又  
小葉ハ最細小ナルアリ正月頃生ス三月ヨリ十二月ニ  
生ス上加茂ノ結縷中ニタメ有是小葉ノ花ニ又小ニ  
嵯峨ニ産スルモノハ大葉ニ似テ大ニ一根ニ葉ハ二葉生  
ハナリ二葉ハ老根ニ二葉ハ幼テナル水仙ノ葉似テ  
小ニ白ミアリ真中ヨリ六寸許ノ抽茎出テ其末ニ  
長クニテ是小葉對生ス花一輪付長七八分ハ  
辨ノ白花之花外ニ紫ノ條アリ日ヲ得テ開ク花ナ

レハ開カズ葉色ノ赤紫アリクダハ二葉一茎一花之肥地  
ニ生タルモノハ二葉一茎二花或ニ輪ニアリ三月ノ末  
ヲ待テ大ニ一分許初ユリノ末ニ似タリ根ハ白ク圓ク  
小ニヒルノ根ノ如シ根難ニ黒皮有テコレヲ包ム是大  
葉ニ小葉ハ御影山ニモアリ其三月在リ四月ニ結実  
春宿根ヨリ世下生ス。駿河ニ産スルハ淡紅花之葉ニ  
花外ノ紫條ハアリ大和ノ下ニ中ニ葉花ノモノアリ  
紫條ハナシ葉赤ナリ佐所ニ産スルモノト是之葉八九  
寸許ニテ葉互ニ生スニ葉ニツクテクノ末ニ花十  
輪許豊茂生スニ辨ノ花小ニ開テ大ニ五分許ニ葉全  
錠定入門外外折正宗ノ主亦ハ此山慈姑之類ヲ石蒜ノ類ニ



玄歳ハヘソ  
タシゴトエテ  
コレヲ固子作  
リ食用ス

石蒜

コシニエシヤケ。シビトバナ。テニコイバラ。チコクバナ。  
キツ子ハナ備前サシニイバナ伊路ニエスバナ伊路ノタイバナ。  
キツ子タイてツ。カラスノニクヲ。ステコバナ然前ニタテ  
カリ江別ウシノニシニク日シタコチケ京都。ヒロンクサ集  
ヘソコ伊路メナシチモ肥前毛ナシイモ。狸夕ハチ佐賀  
テクサイバナ。ニテクサリハチ。テサリ佐賀野タイてツ  
鮮登イナハ因列 彼岸ハチ肥前サテイロン佐賀  
少兒コレヲ玩ハハ言語杜ニ故ニシタコチケト云野ニタク  
アリ七八月花完ク葉ナシ葉赤クメ條アリ葉厚クメ  
黒アリカクニ夏葉枯ル花ノ終リ冬ニエリ葉少トス  
根水仙ノコトクニシテ大ク葉赤クニ重ククル皮アリ。

一種白花ノモノアリ根赤中ニアリコレヲ銀燈花ト  
云秘傳花鏡ニ見タリ

雀舌

一種之鐵色葉前ナツスイセンコレ石蒜ヨリ葉

大ク幅廣ク長シテ葉多クテヤフ木彫アリ四月葉  
枯ル五月茎ヲ抽花ヲ生ス葉赤ク一根ハ石蒜ニ同シ  
又ナツスイセンノ一種葉ノ長ニ尺許葉口夏ニ玉テア  
リ秋花完ク茎長シ花モ大ク白クニ葉赤ク葉ノ官  
人等ノ是ニ迷芳記ニ見タリ

水仙

和澤通名 赤セ名ヘイヤナルセス

草辨アリ草辨アリ草辨ノモノヲ金盞之根玉至ト云  
銀ノサカツキタイニ金ノ七葉ヲ成之口如シ草ノ辨ハ多ク



十廿一辨コトニ多クナルモノアリ是ヲ玉玲瓏ト云  
花鏡ニ重辨ニ洪録名ノモノアリ最稀ニコレ復タル  
モノニ紅花ノモノ越後ニアリト云テ亦見群芳譜ニ  
夕ツ國夫人ニ紅水仙ヲ賜ルヲアリ名花譜謬曰青  
不在土六月不在房裁向東籬下花園原リ香  
汝南圃史五作六大作七花開作寒花

**蕉解** 時珍曰五尖之誤之此誤ヲ兼テ詔書ニ又  
辨トス 特彦東新詠ニ辨トス是之存邦ニ迴  
化テ去辨出シハ最奇品トス。又所引西陽雜俎ノ  
山茶ノ條ニ引トエロモ亦如此類ラリハ是校討ノ誤ナ  
ラニ水仙ノ方ヨカルヘシ標紙草鋪ニテ山茶ト呼ビテ

己之蜜物ニシテ水仙ノヤウニシユル者多ク見ルモノハ  
和名ナシ

白茅 古名ナシ 今ガヤ

細キ稻ノ如シニ葉柔ホノモノニテ出サズニ玉リ菊ノ  
形ノ如キヲ茅針ト云一名茅筭<sup>入門</sup> 茅根<sup>通</sup>  
中ニ花ノ出カリアリ女兒好テ食フ夏ニナハ長ク  
出ル物<sup>ニテモ</sup>草ノ如シテ白ク長シ如糸アリ中ニ花アリ  
是細小此如糸ヲ深燭<sup>ヲ</sup>和シホクテトスルモノアリ  
是之酒ニ煮テコレヲユルモアリ

**蕉解** 渣苻<sup>乾苻ニハタケニ生スルモノ</sup> 竹筭<sup>竹ノ葉カヤニ生ス</sup>  
スゲト訓スルハ誤ニスゲハ<sup>カサスゲ</sup>草ニシテスゲハ表衣<sup>表衣</sup>

弘景云詩云感  
彼蒼茅コレ詩  
ニ詠スルハ昔ト  
茅トニ物ニ弘景  
以テ本條トスハ  
アヤニナリ







在原ス、キ四季不枯、葉大、そのワホノス、キ鱗板ニ  
廣居、地錦抄、載ク、リ、葉立、冬ノス、キ、三月、  
種出ル、スホノス、キ、五月初ヨリ種出ル、マソホ、葉  
立、セイ、ヨク、葉細長ク、種形、セイ、サキヨシト、スホ、  
ソホ、訓相違、ニ、再考、ナ、候、ツ

**石芒** イトス、キ、小、キ、ス、キ、三月、花ヲ  
開ク、形状、芒、同、シ

### 龍膽

リシク、ワ、青、形、、ク、タ、ニ、マ、ヒ、草、共、キ、、ア、セ、根、候、  
オ、コ、リ、チ、ト、シ、根、、サ、リ、シ、ト、ウ、候、花、、ハ、イ、フ、ウ、テ、  
陽、地、ノ、山、中、マ、タ、マ、リ、竹、葉、ノ、如、シ、故、サ、リ、シ、ク、ワ、ト、云、  
西、對、ス、ニ、條、通、ヨ、リ、茎、圓、ク、種、玉、ヲ、茎、一、二、丈、許、肥

又大葉アリ  
葉ノ幅一尺長  
二三寸、種、葉、圓  
スル所、種、葉、ス  
起、別、種、野、草、ス

此、生、ル、ニ、人、ノ、酒、ハ、九月、根、上、ノ、葉、間、ニ、花、ヲ、開、ク、ニ、  
輪、並、行、花、木、ハ、詩、年、午、子、花、ノ、如、ク、筒、形、ヲ、ナ、ス、  
花、先、ハ、五、瓣、ノ、根、根、如、シ、青、碧、色、を、愛、ス、ヘ、シ、日、ヲ、得、  
開、ク、ニ、後、ト、ハ、合、ス、冬、ニ、種、ユ、ク、花、ノ、白、花、ニ、ア、リ、又、白  
花、ニ、テ、瓣、殊、淡、紅、ナル、アリ、ウ、ラ、ハ、ニ、背、、紅、ト、云、、フ、テ、リ、シ、ト、ウ、マ、リ  
淡、紫、色、之、者、愛、シ、テ、ア、リ、源、マ、リ、處、山、本、形、マ、リ、是、ニ、種、地  
ニ、生、ス、存、候、形、狀、ト、相、互、ス、花、少、シ、ク、葉、ニ、淡、紫、色、之、葉  
ハ、月、ニ、十、月、ノ、葉、ヲ、徒、ア、桃、葉、、珣、珣、ノ、如、シ、、魏、、シ、テ、、紅、、小、、ノ、  
長、ミ、ア、リ、葉、ニ、玉、リ、テ、尚、存、ス、ツ、ル、リ、シ、ク、ワ、是、之、ニ、葉、リ、シ、  
ト、ウ、ハ、独、生、之、陽、地、ニ、生、ス、高、サ、ニ、三、寸、ニ、四、月、最、根、上、ニ、花  
ヲ、開、ク、四、五、輪、並、行、葉、小、大、ア、リ、兩、對、ス、紫、背、之、花、形、ハ、



冬ノ新騰上月シメ小シ目申開暮收白河山アリ  
系柳ニテハカハキタル陽地ニ生ス伊勢ニテハ水中ニ生ス伊  
勢津ニテサハ桔梗ト云水沈ニ種ハ虫火誘ノ中入ル  
ト云浮後ナシ和産偽物ナシ

**釋名** 葉如新葵云々此語之甚似スローハウニホウ  
ワキナリ

**集解** 山新騰 彙言作石ト一為是嶺南ナトニテ  
ハ謂小石ト云石芒之石ノ如シ怒菴子ハ長リシタウ  
又長リシタウニ充ツ長リシタウトスル説可也

細ニテ 古名ヒキノヒタヒケサ 延喜  
延喜式ニ載ハ所當時何ノ尊ヲ以テトトシタルヤ

王曰ハ竹ニ葉竹  
云々云々

近江細ニテ又エ  
細辛ト稱ヒテ  
根巨クシテニテ  
味少シクニテ  
辛クニテニテ  
ナリ

イフカニ真細ニテ近來出タリ怒菴子ハ直賀菴  
云々ラステ細ニテ充ツハ未的切テラス賀菴茶ハ根巨  
シテ真ノ細ニテ非ス舶來ノモノ上品ニ得後ハ根細シ  
テニテニ葉小圓リ少ク根ヒラタシ大サ一寸許厚シ本邦  
葉細ニ葉薄ニモノハ多ハ杜衡根之根ヘシ真細ニテ和列  
大葉年又ニ杜麻ノ葉依ヨリ近來出ス是上品ニ得後ト  
曰ニ根細ク葉白色コレヲカノハ迹ニテ大ニテ賀菴  
茶ノ葉ニ似テ少シ長シマリ又葉形優シタルモノアリ  
花ニ賀菴茶ニ同シ三月頃葉間ニ三瓣ノ小花ヲ開  
大三四分許形釜ノ如シ厚シ葉黒色内ニ小子アリ種子  
ヲ下セハ生ス土上ニ半ハ花ヲ出ス全クハ不出冬ニ葉



枯ル又伊豆及讃岐ニモ産スト云云  
杜衡 カンアアフヒ、長名ノハカニ書ク。オケハナ日上。茶を

木 細辛アアチヒ 平馬種樹家

山ニ多クアリ 修地ニ生ス 葉圓ク 末尖リ 莖ノ付タル如  
ハヒキコミテアリ 馬蹄ノ形ノ如シ 大サ一ニ寸 葉形  
似タリ 圓ナルアリ 冬キモアリ 又午面草ノ如シ 厚シ冬  
ヲ鋒テ 不枯 一ノ所ニ葉生ス 莖ニ葉ニ葉ニ白班文  
アリ 斑文変スルモアリ 中央ニ一條道ノモノモアリ  
リ 又小條ノ白キモアリ 凡テ十種許 春ハ紫紫  
ナリ 斑點ノナキ者キモノヲ種樹家ニテ 細辛トス 誤リ  
細辛ハ葉葉ノ杜衡ニイハレ花ヲ用ク 葉黒色 此花ヲ

又唯葉青也  
ニハ他色ノナキ  
モアリ 又葉キ  
白キモアリ

陸藏ニテスイモノトス 淡味ノ花形 釜ノ如シ 根ハ巨ク  
ニテ 腺ニテアリ 此ヲ葉細ニテ 近江細辛 又土細辛ト  
云テ 細辛ニ云テ 強弱ニ 真細辛ニ非ス 一種ニ葉ニ葉ニ  
ククモノアリ 是ハ少解不謂ニ 臭如蘇合ニト云ク 加賀  
ニアリ 京少解 又加賀ヨリ出ク 大サ七八分 行  
淡細辛ト云 細辛ニ云ルハ 誤リナリ

及已暗フタリニツカ

幽谷修地ニ多クアリ 宿根ヨリ 葉生ス 莖ニ葉アリ 寸  
許ニ立クヒモ 間ニニツ 許アリ 葉ハ 粗上ニアリ 葉  
縁ニシカク 似タリ 鋸齒アリ 白ク 小ク 圓ク 葉ノアリ  
是花ニ大サ一寸 行ノ程ニ 條アリ 故ニ名ク 花條絲

新種正ニカク  
ハミト 利ノ非  
ナリ



二人群ハモノ  
如クナラズ

又ハ二葉ハ三葉  
葉ニ不様ニ  
光ニス

色ナルモノハ人ノ定ラテハハ垂ル肥地ニ生スルハ類種ニ  
ナル七八種ニ及ブモアリ此ハ定ル人又一種ノモノモアリ  
共ニ定ノ大サ一歩許ハ一種ニトリニツカ一名ヨシノシ  
ツカト云アリ此ニ宿根ヨリ生ス成ニ冬月有根生ニ  
寸許肥地ノモノハ一尺ニ届コトニツカノ形状二人ニツ  
カニ同シ葉ハ光澤アルヲ突トス此種ハ一條ノ花ハ一  
寸許ノ白絲ノ如キモノ多クアリ幅ハ五分許ノ定ラ  
不様白イト、云字ノ花ニ似タリ是一種ニ  
**釋名** 樟耳而音 及己ノ釋名トスルハ語ノ一ノ一ハ  
エイヤシカクハミニ足シ之ノ所ノ説ハ一サウト訓スル  
語ハ此等庭山及木船ノアリ大葉ノカタハミニ是

蘇云辨尖リ  
白花ノ山ニ生ス  
ノ形ノ如ク内ニ  
葉白色ノ能  
攸アリ

鬼督郵

ハクテ、カサナ

紅色ヲ帯フ葉一寸何葉多ク亦ハ二月ノ初ハ是處  
頭ニ花ヲ開ク後葉ヲリ生ス五辨ノ白花ニテ白物  
花ノ如シ辨ハ少し長シ大サモ極花同シ一葉一花ニ  
鬼督郵 ハクテ、カサナ  
種類多ク有真ノ鬼督郵ニ充ルモノハ種柳家ニテ園葉  
ハクテ又車葉ノハクテト云モノ是ニ山嶺大些山ニ多有  
他ハサシ之ハ根一茎直立ス長サ一尺許茎頭ニ葉  
ヲ着ク枇杷葉ノ形ニ似テ鋸齒ナシ八九葉ウキ形車輪  
ノ如シ葉ニチクナシ車輪ノ中心ヨリ又茎ヲ出ス長サ  
一尺許夏ニ至テ種アリ白花ヲ開ク形奈木花ノ如  
カ如シ花ノ幅一分許長セハ分ニハスニ許着末ノ



開タルウミテ之四分後葉アリ飯帚ノ形ノ如シ根細長、  
ノ一様ニテ根下條アリ色黒ク味苦シ（七）根ト呼フモノ  
ハ威靈仙ノ如シ一條敷山ハクマアリ敷山ニクマアリ是ニ  
カサトト云一板一歪長ニ四分寸葉ハツクノ如シ十ク  
アリアラキ切コミアリ六七葉車輪ツク中ヨリ茎  
出ス形状同シメ少シ小ニ根ハ同シカレハ葉ノハクマ  
是亦敷山ニアリ藪了天朽谷ニアリ一板一歪長ニ一  
尺許葉互ニカレハ鏡ヲ包ムホウソカレハノ葉ハ  
似テ廣シク斜形状同シモ七ミチハクマ足ニ敷山ハ  
クマニ似テ葉車輪ノ形ノ如クツク葉綿花葉又  
七ミチニ似テセリ許岐アリ此一種ニモチチクマト云

アリ葉形同ノ互ニス花ハ共ニ同シ此葉葉ノハクマ  
征別徑野ニクマアリ又和列山ニモアリ敷山ハクマニ似  
テ長トクマ厚シ虎耳（ニ）厚シ似テ長ニ面ハ縁色ハ白班  
點アリ紫斑點ノモノモアリ共ニ同シカウモリ赤敷山  
ニアリ修地ニ生ス根葉ノ二尺許ノ不立ニテ葉互  
生ス形狭長ニシテ扁楕ノ形ノ如シ長ニ二寸許幅寸  
許ホ大リタル所ニツク許ニアリ疑冬ノ葉ニ似タリ花ハ同シ  
葉間ニムカゴアリ。サシモトキ又サジクサ厚作近  
名ニクマアリ山坪帯禪寺及麻谷ニアリ敷山ハクマニ  
似タリ又ツクノ葉如クマ小葉ニ大ク五六分ヨリ七八  
分許細切コミアリ茎長ハ七寸葉車輪ツク根ヲ



又草ヤツテト  
ニニ此種類ナリ

出ス花月シロカウヤホウキト云有テアリ是ニ見新、  
郵ノ種類ニト云説アリ是亦品類之本ノ如ニ見ニ根ヲ  
味ハハルニ云ニ

徐長卿 フナハラ。柳サイコ。柳セトサイレン。△白微ミ  
フナワラト云故。コレヲ小フナワラト云テ別ツ。

ス、サイコ 花ノハホミ  
鈴似レハニ。ハニ柳 佐後

上野ニタテアリ陽地ニ生ス山崎古田通ニニアリ曰  
根ヨリ生ス葉上細長ク堅ク葉細セクニテ卵形タニ  
似タリ葉色ヲチテ色淡シ西葉相対ス夏根ヲ分テ  
タタ花アリ大ヤニ分テ五瓣ニシテ葉紫色ノ有テ味  
ヲ長一寸斜圓長ニノ小大アリ根類ニス根有テ子ニ似テ

小ニ中ニ如系アリ如系ノ大ノ中ニ細小ニノ扁ナ子アリ根白  
ニテ細ナリノ如シ乾セハ黄白色ニナル牡丹花ノ香アリ  
リ。夏ノ生ノ徐長卿アリ葉廣クニテ短ニ女青ニ似  
タリ。又一種葉廣ク長クメ尖アリ長一寸許又一種  
三寸許ニアルアリ其ノ徐長卿ヨリ幅廣クニ葉對  
生葉大ニ長シ葉間ニ小花ヲ着キ紫黑色フナワラト  
同シテ小ニ根ニ有條ニ目シ是テイヨカツラト云又カ  
ラスノヒルワルト云云所ニ着ク地ニ有テアリ是ニ根ハ牡  
丹花ノ香ニ有テアリ

白微 フナワラ。鹿苑草 和名 ニツホウソウ

一般ノ説ヲ以テフナワラ鹿苑草ニ有ルニ  
白阿及石山中古ニテハ多有リレカ近來ニヤニ陽ノ



地ニ宿根ヨリ生ス巨茎ニ一尺許圓茎ニ大葉對生ス、  
柄葉ニ似テ短シ茎及葉ノ面ニ白トシテ白ニテアリ夏  
夏梢ノ葉間ニ花ヲ着ク末ニテハ花ノ如シ四五花在リ  
大サ三多許五辨ニ大葉黒色形狹長細ニ似タリ  
又柄花ノ如シ肩ヲ結ブ大サ二寸許内ニ如クアリ白花  
ノモノアリ花葉黒色ト  
形非口ニハナタナト云種柄家ノ種ナリ  
大和芍薬ハナタナト云ハ別ニ玫瑰花ノ下ニ芍薬  
ノモノアリ花小シ葉間ニ花ヲツク葉小シ庭野ノニ  
種ニアリ葉大シノモノアリ葉花ノモノニ同シ一葉表  
背ニ全シテ花白色大葉ノ白微アリ種柄家ニ  
テツルカカシハト云柄葉ニ似テ長シ七八寸許四葉對

又細葉ノ白微  
アリ葉葉葉  
ニ似テリ葉葉  
ニ七月ニ花ヲ開  
葉葉色足ヲハ  
ンケイソウト云

生ニシテ上テモ上ニ細小葉ノ大少葉花ヲ同ク上葉後  
ニテアリ女若ノ身ニ有アリノ葉鋪ニ左條ノ葉ヲ結  
葉アナワラト云テ御用ル

白前

尾ノコヘニケイソウ江州

柳ソウニヒトヲノ尾ノスニトラ

水ニシテ多アリ春石有テ許千屈サ米ノ葉ニ似テ大ク  
互生スタク差短ク圓形茎巨クシテ赤シ夏茎頭ニ  
二三寸ノ種ヲ生ス五辨ノ白花ヲ積生ストラノ尾ノ  
花ニ似タリ秋一分許ノ圓實アリ種ヲナス紅葉下  
木ノ高サ一尺許根細シヨリ巨シ根紅色乾セハ折  
易シ木ノ形ニ似タリ木細シテ細葉ト  
所採テ白前ト云テ了

誠列白前  
物ニホトキスニ  
此也葉ノナク  
セ月名ニ葉物



是之今從之葉鋪ノ説之

草犀 未詳

近以乙相系二種亮祝アリ不穂別一名ナシ

**解** 水犀 未詳 燈臺存 不詳

叙子股 未ウラン

琉球ヨリ来ル澄綠色圓クシテ箸ノ如ク枝アリ柱

珊瑚ノ如ク又食用ノホトルノ形ノ如ク枝互生ス枝

川花ヲ生ス木石ニ寄生ス凡クナリ

吉利草 未詳

時珍食肉木竹ノ種ハ即今呂宋下吉利草是之

上云ヘリ未詳ハ觀者存之

百兩金 カラタチハナ新説ハ甘ハツハタタキ京タチ

近コロ得テカラタチ花トス然ラハ是ナラシ竹葉似

テ長シシマヲ法ノ生ハ青ク熟ノ赤シニ庭除ク多ク種

又一種黄シクモノアリ又白シクモノアリ皆異種ナリ

ヘシニシマノ強クヲ嫌フ別一名ナシ

**解** 同石花 救急散載ル下ノ白前ナルヘシ圓ニ大

略似タリ

硃砂根 二シリヨ

真壯節ニタク有ル本ニ高ニ石許葉角ナキ粗鋸

齒アリ長ニ寸許葉葉ニ似テ長ニシ葉ノ如ク葉

リ下ニ花実ヲ生スニ葉ニ包赤シク花カラタチ百兩金カラタチ



牛二同シ。

碎冠音 赤音

錦音 赤音

物理小識曰錦音 赤音 羅音 三七猪腰子山音 羊血音 廣西音 四種  
妙音 赤音

紫金牛 ヤ音 フ音 カ音 ウ音 シ音 ヤ音 フ音 タ音 ナ音 花音 サ音 ル音 ノ音 目音 赤音 玉音 ノ音 木音

江戸音 長者ノ音 果子音 版音 山音 タ音 ナ音 ハ音 ナ音 イ音 ヲ音 山音 コ音 ウ音 シ音

一名 平地木音 通音 仙木音 全音 世音 小音 青音 栢音 リ音 十音 年音 矮音 木音

一作丹音 玉音 赤音

山中音 ア音 ル音 小音 木音 之音 高音 女音 許音 茶音 葉音 似音 タ音 リ音 赤音 玉音 ノ音

江戸音 洛音 康音 赤音 田音 ニ音 ア音 リ音 夏音 生音 ノ音 モ音 ノ音 ア音 リ音 鹿音 野音 赤音

ニ生音 ス音 葉音 小音 ツ音 メ音 ガ音 ラ音 ツ音 ツ音 實音 ハ音 赤音 シ音

拳音 赤音 ヤ音 ナ音 ギ音 ソ音 ウ音 エ音 ヒ音 ク音 サ音 イ音 フ音 キ音 虎音 尾音

江別伊吹山音 ク音 タ音 マ音 リ音 種音 栢音 家音 ニ音 ア音 リ音 羊音 蹄音 ノ音 葉音 似音

小音 ツ音 細音 シ音 葉音 赤音 シ音 葉音 生音 ス音 葉音 細音 ツ音 尖音 ル音 ト音 ウ音 立音 ヲ音

二人許音 互音 生音 ス音 葉音 栢音 長音 種音 生音 ス音 三音 四音 寸音 許音 六音 辨音

ノ小音 白音 花音 ラ音 開音 ヲ音 紅音 草音 ノ音 花音 似音 タ音 リ音 之音 角音 ノ音 赤音 ヲ音

結音 フ音 葉音 赤音 實音 似音 タ音 リ音 大音 之音 根音 大音 ク音 色音 黒音 シ音 形音 状音 似音 似音

タ音 リ音

鐵音 線音 赤音 赤音

如音 心音 卷音 子音 地音 錦音 充音 ツ音 地音 錦音 一音 名音 鐵音 線音 赤音 ノ音 名音 ア音 リ音 救音

荒音 本音 竹音 見音 ヘ音 タ音 リ音 然音 シ音 ニ音 不音 穂音 別音 一音 種音 ニ音 ツ音 セ音 ン音 ト音 種音 赤音



モノアリ鐵線蓮ノ即洞目ノ鐵脚威重仙之コレ本條  
ト自訓ニ一ノ威重仙ノ集解見タリ

金糸草

同名ノ物多クコレ此本條ニ通知難ク故ハ特珍ニ

當侯訪問ト云ヘリ 烟草 金糸草キサミクサニ烟草トシテ  
トス不クルニ金糸草ト云 虎耳

草ニ金糸 大カセリクニ  
以テ糸之非ニ 共ニ金糸草トノ名アリ

本中洞目得説卷十二之終



